



## DODATOK Č. 7 K ZMLUVE č. 90-000141762PO2018

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorená na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

### Čl. I. Zmluvné strany

#### 1. Predávajúci (ďalej len „predávajúci“):

<b>Obchodné meno:</b>	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.				
<b>Sídlo:</b>	Komenského 50, 042 48 Košice	<b>Právna forma:</b>	Akciová spoločnosť		
<b>Obchodný register:</b>	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V				
<b>IČO:</b>	36570460	<b>IČ DPH:</b>	SK 2020063518	<b>DIČ:</b>	2020063518
<b>V zastúpení:</b>	Ing. Slavomír Oravec		riaditeľ závodu Vranov nad Topľou		
<b>Bankové spojenie (IBAN):</b>	SK95 7500 0000 0000 2552 6893				
<b>Závod:</b>	Vranov nad Topľou				
<b>Adresa závodu:</b>	Mlynská 1348, 093 19, Vranov nad Topľou				

#### 2. Kupujúci (ďalej len „kupujúci“):

<b>Obchodné meno:</b>	Mesto Vranov nad Topľou		
<b>Sídlo:</b>	Dr. C. Daxnera 87/1 093 01 Vranov nad Topľou	<b>Právna forma:</b>	
<b>Obchodný register:</b>			
<b>Číslo obchodného partnera:</b>	2000006041	<b>Identifikátor:</b>	4990000017
<b>IČO:</b>	00332933	<b>DIČ:</b>	2020631910
<b>V zastúpení:</b>	Ing. Ján Ragan – primátor mesta		

### Čl. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 90-000141762PO2018 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 22.03.2023 a samostatný zoznam príloh.

### Čl. III. Závěrečné ustanovenia

1. Dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú  
Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.  
Dodatok sa zverejňuje v zmysle platných právnych predpisov.  
Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.  
Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci **súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov** predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tohto dodatku. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tohto dodatku. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Lešková Renáta

Vranov nad Topľou, dňa 29.03.2023

Vranov nad Topľou, dňa 28.03.2023

.....  
**Predávajúci**

Ing. Slavomír Oravec  
riaditeľ závodu Vranov nad Topľou

.....  
**Kupujúci**

Ing. Ján Ragan  
primátor mesta



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Komenského 50, 042 48 Košice  
IČO: 36 570 460  
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.  
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

**ZOZNAM PRÍLOH  
ZO DŇA 22.03.2023  
K ZMLUVE Č.  
90-000141762PO2018**

Príloha č.1 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 2 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 3 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 4 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 5 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 6 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018 - vypúšťa sa  
Príloha č. 7 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 8 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018 - vypúšťa sa  
Príloha č. 9 zo dňa 14.06.2021 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 10 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 11 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 12 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 13 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 14 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 15 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 16 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 17 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 18 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 19 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018 – vypúšťa sa dňa 13.01.2023  
Príloha č. 20 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 21 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 22 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 23 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 24 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018 – vypúšťa sa  
Príloha č. 25 zo dňa 12.07.2018 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 26 zo dňa 14.04.2020 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 27 zo dňa 14.06.2021 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 28 zo dňa 24.10.2022 k zmluve č. 90-000141762PO2018  
Príloha č. 29 zo dňa 22.03.2023 k zmluve č. 90-000141762PO2018

.....  
**Predávajúci**

Ing. Slavomír Oravec  
riaditeľ závodu Vranov nad Topľou

.....  
**Kupujúci**

Ing. Ján Ragan – primátor mesta

Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa:	2000006041	2. Identifikátor:	4990000017	
3. Číslo odberného miesta:	9000015941			
4. Adresa odberného miesta:	M. R. Štefánika p.č. 1926/1, 093 01 Vranov nad Topľou			
5. Dodávka vody z verejného vodovodu:	áno			
6. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:	nie			
7. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:	nie			
8. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:	nie			
9. Vykonávanie odpočtov/fakturácie:	polročne			
10. Charakter/účel prevádzky:				
11. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu:	vodomerom			
12. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
a) verejný vodovod (spôsob určenia):				
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):				
c) iné zdroje (spôsob merania):				
13. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m <sup>2</sup> )	Súčiniteľ odtoku $\psi$	Redukovaná plocha Sr	
A		0,9		
B		0,4		
C		0,05		
Súčet redukovaných plôch Sr v m <sup>2</sup> :				
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:				
14. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:				
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka	Metóda stanovenia
15. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:				
16. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo l.s <sup>-1</sup> )	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK <sub>cr</sub> a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK <sub>5</sub> (St)	pH	
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
	viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%	

**17. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:**

Množstvo vody využívané vo výrobnom/technologickom procese (do výrobku alebo odparením), ktoré sa neodvádza do verejnej kanalizácie, vyjadrené v:

- a) m<sup>3</sup>/jednotka výrobku
- b) %
- c) m<sup>3</sup>/rok
- d) m<sup>3</sup>/mesiac

**18. Poznámky:**